

Лютеранский приход Цюрихталь Феодосийского уезда Таврической губернии

(перевод с немецкого – Плюснина Э.С., ElviraKrs@yandex.ru, с неоценимой помощью Виктора Земана)

Записи за годы:	по Части I:	1852 (имеются записи за 1850, 51, 53 годы)
	по Части II:	1852
	по Части III:	1852

Часть I «О родившихся»

Рождение	Крещение	Имя	Родители	Восприемники
28 декабря 1851	6 января Гейльбрун	1. (Майер / Mayer) Андреас	Иоганн Майер, гейльбрунский колонист, и его жена Кристина ур. Гегельман (Gegelman), оба евангелисты	Якоб Гюнтнер (Günthner), Якобина Эльвейн (Ellwein) ур. Майер, оба из Гейльбруна, Иог. Шрамм (Schramm), Доротея Майер ур. Бюлер (Bühler), оба из Нейдорфа
30 декабря 1851	4 января Гейльбрун	2. (Рапп / Rapp) Готфрид Генрих	Филипп Рапп, гейльбрунский колонист, и его жена Маргарита ур. Рейбольд (Reibold), оба евангелисты	Кристиан Вальц (Walz), Готфрид Бюлер (Bühler), Барбара Рапп ур. Дахтлер (Dachtler), все из Нейдорфа, Фридерика Вальц (Walz) ур. Вальц из Гейльбруна
30 сентября 1851	13 января Старый Крым	3. (Пасхоуд / Paschoud) Хелена Юлия	Фридрих Пасхоуд, швейцарский гражданин, кожевник из Старого Крыма, евангелист, и его жена Клара Анна ур. Пауль (Paul), католичка	Семен Иванов Плаксин (Plaksin), канцелярист 2 класса, девица Мария Пауль (Paul)
19 января	20 января Цюрихталь	4. (Дупс / Dups) Катарина	Иоганн Дупс, цюрихтальский колонист, евангелист, и его жена Барбара ур. Фюттерер (Fütterer), католичка	Генрих Дупс, Якобов сын, и девица Катарина Фюттерер, оба из Цюрихталя
22 января	27 января Цюрихталь	5. (Шурр / Schurr) Фридерика	Адам Шурр, цюрихтальский колонист, и его жена Фридерика ур. Гроц (Grotz), оба лютеране	Якоб Гроц, Фридерика Маркс (Marks) ур. Шурр, оба из Цюрихталя
18 января	-	6. (Дупс / Dups) мертворожденная девочка	Генрих Дупс, цюрихтальский колонист, и его жена Элизабет ур. Фраш (Frasch), оба евангелисты	-
12 января	2 февраля Феодосия	7. (Гартвиг / Hartwig) Генрих	Фридрих Гартвиг, молочанский колонист из Неймонталя (Neumonthal), проживающий в Феодосии кузнец, и его жена Сюзанна ур. Майер (Mayer), оба евангелисты	Генрих Губер (Huber), колонист из Нейдорфа, и Каролина Мерц (März) ур. Каммерер (Kammerer), жена пекаря
10 января	2 февраля Феодосия	8. (Дуранте / Durante) Анна Ида Гедвига	Антон Дуранте, сардинский подданный, католик, и его жена Ида Паулина Эрвина ур. Килиус (Kylius), евангелической конфессии	Грегор Вейс (Weiß), феодосийский купец, Винсент Роузнинг (Roussning), учитель, его мать Анна Барбара Роузнинг ур. Вальц (Walz), отсутствовала Аннетта Килиус ур. Дайбер (Daiber), ее замещала Кристиана Килиус ур. Штёрле (Störrle), вдова

Часть I «О родившихся»

29 января	6 февраля Цюрихталь	9. (Бенц / Benz) Анна Доротея	Генрих Бенц, цюрихтальский колонист, и его жена Барбара ур. Шопф (Schopf), оба евангелисты	Кристиан Бенц из Гейльбруна, его жена Кристина Доротея ур. Шопф, вдова Анна Бер (Bär) ур. Бенц из Цюрихталя
7 февраля	-	10. (Бер / Bär) мертворожденный мальчик	Генрих Бер, цюрихтальский колонист, и его жена Катарина ур. Ландис (Landis), оба евангелисты	-
7 февраля	7 февраля Гейльбрун	11. (Майер / Mayer) мертворожденная девочка	Якоб Майер, гейльбрунский колонист, и его жена Кристина ур. Гёртер (Hörther) вдова Аберле (Aberle), оба лютеране	-
6 февраля	10 февраля Гейльбрун	12. (Штолль / Stoll) Карл Готфрид	Генрих Штолль, гейльбрунский колонист, и его жена Филиппина ур. Шопф (Schopf), оба лютеране	Присутствовали: Якоб Рапп (Rapp), Фридерика Штолль ур. Губер (Huber); отсутствовали: Карл Дахтлер (Dachtler), Фрид. Шрам (Schramm) ур. Штолль (Stoll) вдова Бюркер (Bürker), все из Гейльбруна
10 февраля	17 февраля Цюрихталь	13. (Фолленвейдер / Vollenweider) Фридрих	Иоганн Фолленвейдер, цюрихтальский колонист, и его жена Маргарита ур. Лютцигер (Lütziger), оба евангелисты	Фридрих Нусс (Nuß) старший, Элизабет Мантель (Mantel) ур. Фолленвейдер, оба из Цюрихталя
6 марта	9 марта Цюрихталь	14. (Гафнер / Hafner) Матеус	Генрих Гафнер, гейльбрунский колонист, и его жена Элизабет ур. Эльвейн (Ellwein), оба лютеране	Матеус Эльвейн, Фридрих Бюркер (Bürker), Рахель Эльвейн ур. Гёлльварт (Höllwarth), отсутствовала Катарина Дахтлер (Dachtler) ур. Гафнер, все из Гейльбруна
6 марта	12 марта Цюрихталь	15. (Люзи / Lüsi) Мария	Генрих Люзи, цюрихтальский колонист, евангелист, и его жена Каролина ур. Фюттерер (Fütterer), католичка	Алоизиус Фюттерер младший, Мария Люзи ур. Нусс (Nuß), оба цюрихтальские колонисты
10 марта	12 марта Цюрихталь	16. (Гюнтнер / Günthner) Якоб	Якоб Гюнтнер, цюрихтальский колонист, и его жена Фридерика ур. Мантель (Mantel), оба лютеране	Иоганнес Гюнтнер, Мария Мантель ур. Илли (Illli), оба цюрихтальские колонисты
10 марта	15 марта Феодосия	17. (Гартвиг / Hartwig) Катарина	Филипп Гартвиг, неймонтальский колонист, проживающий в Феодосии колесник, и его жена Генрика ур. Бюркер (Bürker), оба лютеране	Якоб Мерц (März), иностранец, пекарь, Катарина Бауер (Bauer) ур. Зебольд (Seebold), колонистка из Герценберга

Часть I «О родившихся»

9 марта	15 марта Феодосия	18. (Вейс / Weiß) Александр	Даниель Вейс, и его жена Роза ур. Ауингер (Auinger), оба евангелическо-лютеранской конфессии	Фридрих Бек (Beck), молочанский колонист, Мария Ауингер ур. Штикель (Stickel)
9 марта	19 марта Цюрихталь	19. (Рот / Roth) Розина	Георг Рот, Георгов сын, гейльбрунский колонист, и его жена Луиза ур. Гросс (Groß), оба лютеране	Иоганн Гурлебаус (Hurlebaus), Соломонов сын, Якоб Вальц (Walz), Якобов сын, Каролина Губер (Huber) ур. Гросс, все из Гейльбруна, Кат. Бюлер (Bühler) ур. Эльвейн (Ellwein) из Нейдорфа, а вместо нее ее сестра девица Кристина Эльвейн из Гейльбруна
31 марта	2 апреля Цюрихталь	20. (Мантель / Mantel) Иоганнес	Филипп Мантель, цюрихтальский колонист, и его жена Элизабет ур. Фолленвейдер (Vollenweider), оба евангелисты	Иоганн Фолленвейдер, его сестра Анна Мария Бёзганс (Böshans) ур. Фолленвейдер
4 апреля	6 апреля Цюрихталь	21. (Нусс / Nuß) Иоганнес	Фридрих Нусс, цюрихтальский колонист, и его жена Катарина ур. Гёртер (Hörther), оба евангелисты	Иоганнес Нусс, Антонов сын, Мария Мантель (Mantel) ур. Илли (Illi), оба цюрихтальские колонисты
5 апреля	8 апреля Цюрихталь	22. (Эльвейн / Ellwein) Кристиан	Матеус Эльвейн, гейльбрунский колонист, и его жена Якобина ур. Майер (Maier), оба лютеране	Присутствовали: Якоб Гюнтнер (Günthner), Кристина Майер ур. Гегельман (Gegelmann), оба из Гейльбруна, отсутствовали: Готлиб Губер (Huber) младший из Нейдорфа, Элизабет Гафнер (Hafner) ур. Эльвейн из Гейльбруна
10 апреля	11 апреля Цюрихталь	23. (Кауфман / Kaufmann) Якоб	Кристоф Кауфман, цюрихтальский колонист, и его жена Фридерика ур. Гюнтнер (Günthner), оба лютеране	Якоб Гюнтнер, его сестра Вильгельмина Нусс (Nuß) ур. Гюнтнер, оба цюрихтальские колонисты
13 февраля	16 апреля Керчь	24. (Крафт / Kraft) Кристина Элизабет	Мартин Крафт, колонист из колонии Вассерау (Wasserau) в Молочной, проживающий в Керчи кузнец, и его жена Шарлотта ур. Траве (Trawe), оба лютеране	Антон Зальцгебер (Salzgeber), кузнец, Георг Шмидт (Schmidt), колонист из Рейхенфельда (Reichenfeld), девица Кристина Шлишефски (Schlisesfski), девица Элизабет Зальцгебер, сестра первого

Часть I «О родившихся»

16 января	16 апреля Керчь	25. (Лилиенфельд / Lilienfeld) Александр Карл Эдвард	Карл Густав Лилиенфельд, штабс-капитан корпуса жандармов, и его жена Жанетта София ур. Геберг (Geberg), оба евангелическо-лютеранской конфессии	Отсутствовали: Александр Форегер фон Грейфентурн (Voreger von Greifenthurn), подполковник корпуса жандармов, княгиня Лидия Черчелишева ур. Кушникова, присутствовали: Эдуард Зальштедт (Sahlstedt), подполковник генерального штаба, полковница Хелена Кишински (Kischinski) ур. Пулло (Pullo)
12 ноября 1851	25 ноября Керчь	26. (Пауль / Paul) Каролина	Якоб Пауль, колонист из Рейхенфельда (Reichenfeld) в Молочной, проживающий близ Керчи, и его жена Кристина ур. Дикель (Diekel), оба лютеране	Георг Адам Фишер (Fischer) из Нейзаца, Каролина Мертенс (Mertens) ур. Шпейдельшпахер (Speidelspacher) из Кайзерталя (Kaiserthal)
29 января 1852	18 апреля Керчь	27. (Фогель / Vogel) Карл	Михаель Фогель, сапожник из Фриден-таля, евангелист, и его жена Хелена ур. Леман (Lehmann), католичка	Карл Леман, садовод из Розенталя в Крыму, Элизабет Барбара Дюцман (Dützmann) ур. Бёзенберг (Bösenberg)
11 декабря 1851	18 апреля Керчь	28. (Гислер / Giesler) Теодор	Филипп Якоб Гислер, шорник, иностранец, и его жена Салома ур. Гекле (Geckle) вдова Новописцева (Nowopiszow), оба евангелисты	Иоганн Альмендингер (Almendinger), приказчик, Катарина Гурьева ур. Негри (Negri)
19 апреля	20 апреля Керчь	29. (Бенц / Benz) Розина	Адам Бенц, гейльбрунский колонист, проживающий в Керчи, и его жена Катарина ур. Руоф (Ruof), оба еванг.-лютеране	Георг Адам Фишер (Fischer), Элизабет Барбара Дюцман (Dützmann) ур. Бёзенберг (Bösenberg), Розина Брудерер (Bruderer) ур. Рейхерт (Reichert)
22 ноября 1851	23 апреля Керчь	30. (Пфейфер / Pfeiffer) Анна	Анон Пфейфер, колонист из Блюменталя близ Орехова (Blumenthal bei Orechow), проживающий в Керчи, католик, и его жена Доротея ур. Фройнд (Freund) вдова Визе (Wiese), евангелистка	Иоганн Дильман (Dillmann), сапожник из Молочной, Анна Кулижич (Kulisitsch) ур. Братич (Bratitsch)
25 апреля 1852	25 апреля 1852 Керчь	31. (Циммер / Zimmer) Лонгин	Адольф Циммер, прусский подданный, мыловар, и его жена Фридерика ур. Кеннель (Kennel), оба евангелической конфессии	Лонгин Верле (Wehrle), часовщик из Бадена, девица Маргарита Фольк (Volk)

Часть I «О родившихся»

14 октября 1851	28 апреля 1852 Новороссийск	32. (Реймерс / Reimers) Амалия Катарина	Фридрих Реймерс, провизор новороссийской аптеки, титулярный советник, и его жена Эммелина Марг. Шарлотта ур. Roerenack (Рёпенак), оба лютеране	Леопольд Августин (Augustin), коллежский ассессор, управляющий новороссийской аптекой, мадемуазель Юлия Розе (Rose), представляющая жену советника Амалию Рёпенак ур. Крёгер (Kröger) из Риги
14 сентября 1851	29 апреля 1852 Новороссийск	33. (Германович / Hermanowitsch) Александр	Адольф Германович, прапорщик, и его жена Розалия Александрина Мария ур. Якобсон (Jakobson), оба евангелической конфессии	Леопольд Августин (Augustin), коллежский ассессор, управляющий новороссийской аптекой, девица Шарлотта Бауер (Bauer)
16 августа 1851	30 апреля 1852 Новороссийск	34. (Андерсон / Anderson) Георг Леопольд	Карл Эдуард Андерсон, титулярный советник, аптекарь военного госпиталя в Новороссийске, и его жена Жаннета Фридерика ур. Маршутц (Marschütz), оба евангелической конфессии	Леопольд Августин (Augustin), коллежский ассессор, управляющий новороссийской аптекой, Барбара Фирфорт (Fierfort) ур. Гюбнер (Hübner), титулярная советница
25 ноября 1850	8 мая 1852 Керчь	35. (Шефер / Schäfer) Катарина Маргарита Марцелина	Якоб Шефер, иностранец, строитель и камнерезчик из Пицунды на Восточном берегу Черного моря, и его жена Маргарита ур. Кюблер (Kübler), оба лютеране	Отсутствовали: оберлейтенант Степан Осипович Коркия (Korkija), лейтенантша Марцелина Лаврентьевна Воронова ур. Ваппа (Warra), оба находятся в Пицунде; присутствовали: Александр Кюблер, кузнец из Нейзаца, Катарина Кюблер ур. Буп (Bup), невестка предыдущего
31 декабря 1851	9 мая 1852 Керчь	36. (Рапп / Rapp) Вильгельмина	Филипп Рапп, колонист кол. Рейхенфельд в Молочной (Reichenfeld an der Mol.), проживающий в Султанвке, первой станции от Керчи, и его жена Барбара ур. Шмидт (Schmidt), оба евангелисты	Бернгард Гальстер (Galster) из Нейзаца, его жена Вильгельмина ур. Акерт (Ackert)
13 апреля	17 мая	37. (Лютцигер / Lütziger) Мария	Фридрих Лютцигер, цюрихтальский колонист, и его жена Фридерика ур. Гюбнер (Hübner), оба евангелисты	Готфрид Рапп (Rapp), Мария Бёзганс (Böshans) ур. Эберле (Eberle), оба цюрихтальские колонисты
9 января Судак	18 мая Цюрихталь	38. (Гегельман / Gegelmann) Генрих	Андреас Гегельман, судакский колонист, и его жена Фридерика ур. Дупс (Dups), оба евангелисты	Бернгард Бер (Bär), Иоганнесов сын, Анна Мария Гааб (Haab) ур. Дупс, оба цюрихтальские колонисты

Часть I «О родившихся»

7 апреля	19 мая Гейльбрун	39. (Рапп / Rapp) Доротея	Матеус Рапп, нейдорфский колонист, и его жена Якобина ур. Гафнер (Hafner), оба еванг.-лютеране	Якоб Штоль (Stoll), Якоб Майер (Mayer), Катарина Дахтлер (Dachtler) ур. Гафнер, все из Гейльбруна, Мария Рапп ур. Гроц (Grotz) из Цюрихталя
17 мая	19 мая Гейльбрун	40. (Вальц /Walz) Людвиг	Якоб Вальц, гейльбрунский колонист, и его жена Фридерика ур. Вальц, оба лютеране	Кристиан Вальц из Нейдорфа, Конрад Рейбольд (Reibold), Барбара Рот (Roth) ур. Вальц, Катарина Зигле (Siegle) ур. Вальц, все из Гейльбруна
5 февраля Кроненталь	15 февраля Кроненталь	41. (Гинкель / Hinkel) Генрих Трауготт	Вдова Кристина Гинкель ур. Эльвейн (Ellwein) и ее умерший муж Фридрих Август Гинкель, мельник из Саксонии, оба еванг.-лютеране	Йозеф Лустиг (Lustig), цюрихтальский колонист, Якобина Федорович (Fedorowitsch) ур. Гросс (Groß), вдова аптекаря
23 января	25 мая Фрейденталь (Freudenthal)	42. (Бирнбаум / Birnbaum) Давид	Иоганн Георг Бирнбаум, иностранец из Фрейденталья (Freudenthal), и его жена Катарина ур. Фраш (Frasch), оба лютеране	Давид Эйзенбраун (Eisenbraun), Мария Фраш ур. Реннер (Renner), оба колонисты из Фрейденталья
22 марта	25 мая Фрейденталь (Freudenthal)	43. (Нусс / Nuß) Якоб	Андреас Нусс, фрейдентальский колонист, и его жена Маргарита ур. Фраш (Frasch), оба лютеране	Якоб Фраш, Анна Бер (Bär) ур. Лютцигер (Lütziger), оба из колонии Фрейденталь
29 апреля	25 мая Фрейденталь (Freudenthal)	44. (Эйзенбраун / Eisenbraun) Леонгард	Георг Эйзенбраун, фрейдентальский колонист, и его жена Элизабет ур. Гагенлох (Hagenloch), оба лютеране	Леонгард Симани (Simani), Регина Бальке (Balke) ур. Эйзенбраун, оба колонисты из Чоты (Tschotta), отсутствовали
2 апреля	10 апреля Судак	(Гафнер / Hafner) 45. Катарина 46. Регина	Иоганн Гафнер, судакский колонист, и его жена Якобина ур. Шмидт (Schmidt), оба евангелическо-лютеранской конфессии	Фридрих Зебольд (Seebold), судакский колонист, Луиза Шмидт ур. Гильдебранд (Hildenbrand), жена плотника из Цюрихталя Петер Фюттерер (Fütterer) младший, его жена Регула ур. Шмидт, цюрихтальские колонисты
29 мая	1 июня Судак	47. (Зебольд / Seebold) Регина	Леонгард Зебольд, судакский колонист, и его жена Мария ур. Илли (Illli), оба евангелисты	Михаель Гегельман (Gegelmann) младший из Судака, девица Кристина Шнейдер (Schneider) из Судака, представитель Регулы Энес (Ehnes) ур. Илли из Цюрихталя

Часть I «О родившихся»

13 апреля	1 июня Судак	48. (Шерибле / Schehrrieble) Шарлотта	Кристоф Шерибле, судакский садовод из колонии близ Мариуполя, и его жена Барбара ур. Гросс (Groß), оба лютеране	Даниель Гросс, судакский колонист, и его жена Доротея ур. Маркс (Marks)
16 мая	1 июня Судак	49. (Кислинг / Kisling) Якоб	Готлиб Кислинг, судакский колонист, и его жена Якобина ур. Аберле (Aberle), оба еванг.-лютеране	Кристиан Аберле, девица Элизабет Гартман (Hartmann), оба судакские колонисты
18 декабря 1850	1 июня 1852 Судак	50. (Никель / Nickel) Анна Роза (внебрачная)	Анна Мария Никель, прусская подданная из Капселя близ Судака, домработница Филиппа Маттиаса (Matthias). Она подтвердила под присягой, что отец ребенка евангелического вероисповедания, как и она сама.	Готфрид Зебольд (Seebold), судакский колонист, его жена Иоганна ур. Кислинг (Kisling), отсутствовала Катарина Маттиас ур. Конрад (Kondrad), жена рейхенфельдского колониста Филиппа Маттиаса
30 мая	8 июня Цюрихталь	51. (Рапп / Rapp) Элизабет	Готфрид Рапп, цюрихтальский колонист, и его жена Мария ур. Гроц (Grotz), оба лютеране	Вильгельм Дупс (Dups), Элизабет Янгула (Jangula) ур. Энес (Ehnes), оба цюрихтальские колонисты
23 мая	8 июня Цюрихталь	52. (Бенц / Benz) Кристиан	Матеус Бенц, цюрихтальский колонист, и его жена Кристина ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Якоб Вебер (Weber), Кристисна Кайзер ур. Дахтлер (Dachtler), вдова Фридерика Шреммпф (Schremppf) ур. Бенц, все из Гейльбруна, Якоб Кайзер из Нейдорфа
31 мая	8 июня Цюрихталь	53. (Губер / Huber) Якоб	Генрих Губер, нейдорфский колонист, и его жена Кристина ур. Дахтлер (Dachtler), оба лютеране	Якоб Майер (Mayer) Иоганнов сын, Якоб Кильпер (Kilper), Фридерика Штолль (Stoll) ур. Губер, Катарина Дахтлер ур. Гафнер (Hafner), все из Гейльбруна
10 июня	14 июня Цюрихталь	54. (Бер / Bär) Маргарита Катарина	Иоганнес Бер, цюрихтальский колонист, и его жена Анна Мария ур. Муршель (Murschel), оба лютеране	Генрих Муршель, Маргарита Бер ур. Дупс (Dups), оба цюрихтальские колонисты
12 июня	14 июня Цюрихталь	55. (Нусс / Nuß) Якобина	Михаель Нусс, иностранец, столяр, и его жена Вильгельмина ур. Гюнтнер (Günthner), оба еванг.-лютеране	Якоб Гюнтнер, Агнес Нусс ур. Метлер (Mettler), оба цюрихтальские колонисты
9 июня	12 июня Гейльбрун	56. (Кайзер / Kaiser) Амалия	Иоганн Кайзер, гейльбрунский колонист, и его жена Катарина ур. Шерибле (Schehrrieble), оба еванг.-лютеране	Кристиан Штолль (Stoll), гейльбрунский колонист, и его жена Фридерика ур. Губер (Huber)

Часть I «О родившихся»

10 июня	22 июня Отузы	57. (Корни / Corni) Петер	Фридрих Корни, отузский колонист, католик, и его жена Фридерика ур. Шёнер (Schöner), лютеранка	Петер Шёнер, Катарина Видман (Widmann) ур. Аберле (Aberle), оба отузские колонисты
2 июля	6 июля Цюрихталь	58. (Губер / Huber) Мартин	Феликс Губер, цюрихтальский колонист, и его жена Маргарита ур. Вернер (Werner), оба евангелисты	Мартин Мантель (Mantel), Катарина Люзи (Lüsi) ур. Фюттерер (Fütterer), оба цюрихтальские колонисты
28 июня	6 июля Гейльбрун	59. (Майер / Mayer) Фридрих	Вдова Барбара Майер ур. Нусс (Nuß), вдова в первом браке Неф (Näf), вдова во втором браке Месмер (Mesmer), гейльбрунская колонистка, и ее умерший муж Иог. Майер, оба лютеране	Фридрих Нусс, его брат Антон Нусс, оба из Цюрихталя, Катарина Губер (Huber) ур. Майер, Фридерика Вальц (Walz) ур. Вальц, обе из Гейльбруна
13 июля	20 июля Гейльбрун	60. (Рапп / Rapp) Фридрих	Эммануэль Рапп, нейдорфский колонист, и его жена Барбара ур. Дахтлер (Dachtler), оба лютеране	Фридрих Бюлер (Bühler), Якобина Рапп ур. Гафнер (Hafner), оба из Нейдорфа, Иог. Фридрих Глльварт (Höllwarth), Кристина Кайзер (Kaiser) ур. Дахтлер, оба из Гейльбруна
18 июня	26 июня Нейдорф	61. (Кайзер / Kaiser) Готфрид	Якоб Кайзер, нейдорфский колонист, и его жена Фридерика ур. Бюлер (Bühler), оба евангелисты	Матеус Рапп (Rapp), Иог. Эльвейн (Ellwein) младший, Доротея Майер (Mayer) ур. Бюлер, все из Нейдорфа, Кристина Бенц (Benz) ур. Кайзер из Гейльбруна
26 июня	27 июля Судак	62. (Шальбург / Schalburg) Эдуард Габриель	Юлиус Адольф Вильгельм Шальбург, датский подданный, винодел из Судака, евангелической конфессии, и его жена Юлия ур. Висман (Wießmann), католичка	Эдуард Шальбург, Ботаник, датский подданный, проживающий в Яссах, а вместо него Якоб Висман, владелец виноградников в Судаке, мадемуазель Фанни Александрова (Alexandrow)
21 июля	3 августа Гейльбрун	63. (Вальц / Walz) Вильгельмина	Кристиан Вальц, нейдорфский колонист, и его жена Элизабет ур. Рапп (Rapp), оба лютеране	Конрад Рейбольд (Reibold), его жена Доротея ур. Вальц, Якоб Вальц старший, все из Гейльбруна, Доротея Майер (Mayer) ур. Бюлер (Bühler) из Нейдорфа

Часть I «О родившихся»

30 июля	3 августа Гейльбрун	64. (Гёлльварт / Höllwarth) Кристина	Иоганн Фридрих Гёлльварт, гейльбрунский колонист, и его жена Кристина ур. Кельберер (Kälberer), оба лютеране	Эммануель Рапп (Rapp) из Нейдораф, Фридрих Губер (Huber), его жена Розина ур. Кельберер, Рахель Эльвейн (Ellwein) ур. Гёлльварт, все из Гейльбруна
19 июля	10 августа Цюрихталь	65. (Рюди / Rüdi) Филипп	Даниель Рюди, цюрихтальский колонист, и его жена Анна ур. Губер (Huber), оба лютеране	Филипп Мюнних (Münnich), садовник, Розина Губер ур. Вурстер (Wurster), колонистка
8 августа	10 августа Цюрихталь	66. (Гааб / Haab) Элизабет	Иоганн Георг Гааб, цюрихтальский колонист, и его жена Анна Мария ур. Дупс (Dups), оба лютеране	Рудольф Фолленвейдер (Vollenweider), Иоганнесов сын, девица Элизабет Дупс, Рудолфова дочь
2 августа	17 августа Гейльбрун	67. (Рот / Roth) София	Якоб Рот, гейльбрунский колонист, и его жена Элизабет ур. Вальц (Walz), оба лютеране	Георг Рот, Иоганнесов сын; Вильгельм Рот, Георгов сын (брат Якоба); Фридерика Вальц ур. Вальц, Якобина Эльвейн (Ellwein) ур. Майер (Maier), все из Гейльбруна
30 мая	24 августа Цюрихталь	68. (Лейтольд / Leithold) Катарина	Готлиб Лейтольд, симферопольский мещанин, и его жена Регина ур. Швеглер (Schwägler), оба лютеране, проживают вблизи Цюрихталя	Андреас Гроц (Grotz), цюрихтальский колонист, и его жена Катарина ур. Мюллер (Müller)
16 августа	31 августа Гейльбрун	69. (Штолль / Stoll) Якоб	Кристиан Штолль, гейльбрунский колонист, и его жена Фридерика ур. Губер (Huber), оба лютеране	Филипп Губер старший, Регина Губер ур. Майер (Mayer), Филиппина Штолль ур. Шопф (Schopf), все из Гейльбруна, Готфрид Рапп (Rapp) из Цюрихталя
29 августа	14 сентября Гейльбрун	70. (Кильпер / Kilper) Якоб	Якоб Кильпер, гейльбрунский колонист, и его жена Мария ур. Гафнер (Hafner), оба лютеране	Генрих Губер (Huber) Филиппов сын из Нейдофа, Мария Бёзганс (Böshans) ур. Эберле (Eberle) из Цюрихталя, Якоб Гафнер из Фриденталя, проживающий в Гейльбруне, девица Фридерика Кильпер из Гейльбруна
8 сентября	14 сентября Гейльбрун	71. (Зигле / Siegle) Иоганнес Беньямин	Якоб Зигле, гейльбрунский колонист, и его жена Катарина ур. Вальц (Walz), оба лютеране	Михаель Кельберер (Kälberer), его жена Каролина ур. Зигле вдова Фолленвейдер (Vollenweider) и Франк (Frank), Иоганн Гурлебаус (Hurlebaus), Соломонов сын, Фридерика Вальц ур. Вальц, все из Гейльбруна

Часть I «О родившихся»

5 сентября	14 сентября Цюрихталь	72. (Неф / Näf) Генрих	Вильгельм Неф, цюрихтальский колонист, и его жена Кристина ур. Земан (Säemann), оба евангелисты	Генрих Девальд (Dewald), Вильгельмина Нусс (Nuß) ур. Гюнтнер (Günthner), оба из Цюрихталя
12 сентября	14 сентября Цюрихталь	73. (Зутер / Suter) Катарина	Каспар Зутер, цюрихтальский колонист, и его жена Якобина ур. Пфейфер (Pfeiffer), оба евангелисты	Вильгельм Пфейфер, Катарина Губер (Huber) ур. Пфейфер, оба цюрихтальские колонисты
11 августа	26 сентября Феодосия	74. (Бек / Beck) Винсент	Фридрих Бек, колонист колонии Дурлах (Durlach) в Молочной, сапожник, проживающий в Герценберге близ Феодосии, и его жена Маргарита ур. Мюллер (Müller), оба евангелисты	Винсент Ронсинг (Ronsseing), цеховой учитель, девица Катарина Мюллер, Якобова дочь
14 сентября	26 сентября Герценберг	75. (Бауер / Bauer) Сиона	Кристиан Бауер, герценбергский колонист, и его жена Катарина ур. Зебольд (Seebold), оба лютеране	Август Майер (Mayer), трактирщик из Феодосии, вдовая пасторша Сиона Крон (Croon) ур. Килиус (Kylius)
3 августа	28 сентября Керчь	76. (Фишер / Fischer) Розина	Георг Адам Фишер, нейзацкий колонист, проживающий в Керчи, и его жена Розина ур. Пауль (Paul), оба лютеране	Михаель Мюллер (Müller), кузнец из Фриденталя, его жена Розина ур. Кюблер (Kübler), ее мать Розина Кбюлер ур. Егер (Jäger), Георг Шварц (Schwarz) из колонии Рейбенсдорф (Riebensdorf) в Воронежской губернии
28 апреля 1852	29 сентября Керчь	77. (Зайнт / Saint) Джон	Томас Зайнт, подданный Великобритании, и его жена Летиция ур. Вильсон (Wilson), оба принадлежат к англиканской церкви	Джозеф Платс (Platts), подданный Великобритании, его жена Сара Хайнес ур. Танди (Tandy)
29 июля	29 сентября Керчь	78. (Платс / Platts) Теодор Александр	Джозеф Платс, подданный Великобритании, и его жена Сара Хайнес ур. Танди (Tandy), оба принадлежат к англиканской церкви	Чарльз Роберт Кетлей (Cättley), английский вице-консул в Керчи; отсутствовал Теодор Керн (Kearn), капитан-лейтенант, его жена Элизабет ур. Танди (Tandy), Керн замещал его тесть Джон Танди
30 сентября	30 октября Цюрихталь	79. (Маркс / Marks) Иоганнес	Михаель Маркс, цюрихтальский колонист, кузнец в Карасубазаре, и его жена Катарина ур. Классен (Classen), оба лютеране	Конрад Гальстер (Galster) из Нейзаца, Мария Бер (Bär) ур. Симани (Simani) из Цюрихталя

Часть I «О родившихся»

1 ноября	2 ноября	80. (Ландис / Landis) Якоб	Людвиг Ландис, цюрихтальский колонист, и его жена Вильгельмина ур. Гроц (Grotz), оба евангелисты	-
20 октября	2 ноября Цюрихталь	81. (Дупс / Dups) Розина	Якоб Дупс, цюрихтальский колонист, и его жена Катарина ур. Шик (Schieck), оба лютеране	Якоб Шафнер (Schaffner), девица Розина Пфейфер (Pfeiffer), оба цюрихтальские колонисты
24 октября	2 ноября Цюрихталь	82. (Бёзганс / Böshans) Мария	Иоганн Бёзганс, цюрихтальский колонист, и его жена Катарина ур. Бауер (Bauer), оба лютеране	Рудольф Дупс (Dups), Мария Бёзганс ур. Эберле (Eberle), оба цюрихтальские колонисты
18 сентября	2 ноября Цюрихталь	83. (Блинд / Blind) Вильгельм	Георг Адам Блинд, иностранец, управляющий в Феодосии, и его жена София ур. Армбрустер (Arnbruster), оба лютеране	Кристиан Штолль (Stoll), гейльбрунский колонист, и его жена Фридерика ур. Губер (Huber)
10 октября	-	84. (Губер / Huber) мертворожденная девочка	Михаель Губер, цюрихтальский колонист, проживающий в этом районе, и его жена Розина ур. Вурстер (Wurster), оба лютеране	-
24 сентября	9 ноября Гейльбрун	85. (Гафнер / Hafner) Якоб	Якоб Гафнер, гейльбрунский колонист из Кияны (Kyana), и его жена Якобина ур. Неф (Näf), оба лютеране	Якоб Майер (Mayer) из Кияны, Катарина Дахтлер (Dachtler) ур. Гафнер из Гейльбруна, Фридрих Бюлер (Bühler) из Нейдорфа, Катарина Нусс (Nuß) ур. Гёртер (Hörther) из Цюрихталя
7 октября	9 ноября Гейльбрун	86. (Кайзер / Kaiser) Розина	Вильгельм Кайзер, нейдорфский колонист, и его жена Доротея ур. Губер (Huber), оба лютеране	Матеус Кайзер, Фридрих Губер, оба из Гейльруна, Розина Элльвейн (Ellwein) ур. Кайзер, Элизабет Кайзер ур. Губер, обе из Нейдорфа
23 октября	9 ноября Гейльбрун	87. (Гафнер / Hafner) Элизабет	Якоб Гафнер, фриденвальский колонист, проживающий в Феодосии, и его жена Барбара ур. Кильпер (Kilper), оба лютеране	Якоб Бёзганс (Böshans) из Цюрихталя, Мария Кильпер ур. Гафнер, девица Фридерика Кильпер, Филипп Кильпер, все из Гейльбруна
29 октября	9 ноября Гейльбрун	88. (Фраш / Frasch) Элизабет	Фридрих Фраш, фриденвальский колонист, проживающий в Феодосии, и его жена Фридерика ур. Гюнтнер (Günthner), оба евангелисты	Якоб Штолль (Stoll), Катарна Гюнтнер ур. Майер (Mayer), Кристина Метлер (Mettler) ур. Гюнтнер, все из Гейльбруна, Иоганнес Фраш, кузнец из Цюрихталя

Часть I «О родившихся»

8 ноября	-	89. (Бер / Bär) мертворожденный мальчик	Бернгард Бер, цюрихтальский колонист, и его жена Маргарита ур. Дупс (Dups), оба лютеране	-
23 августа	16 ноября Судак	90. (Гафнер / Hafner) Готфрид	Якоб Гафнер, судакский колонист, и его жена Барбара ур. Неф (Näf), оба лютеране	Готфрид Зебольд (Seebold), Якобина Гафнер ур. Шмидт (Schmid), оба судакские колонисты
7 сентября	16 ноября Судак	91. (Гросс / Groß) Иоганн	Даниель Людвиг Гросс, судакский колонист, и его жена Доротея ур. Маркс (Marx), оба лютеране	Кристоф Шеррибле (Schehrrieble), садовод, девица Катарина Маркс (Marks) из Цюрихталя
9 ноября	16 ноября Судак	92. (Аберле / Aberle) Каролина	Иоганн Аберле, судакский колонист, и его жена Доротея ур. Кислинг (Kisling), оба лютеране	Михаель Гегельман (Gegelman)-сын, Эренрих Гартман (Hartmann), Анна Мария Аберле ур. Аберле, девица Готлиба Аберле, все из Судака
18 сентября	18 ноября Гейльбрун	93. (Губер / Huber) Каролина	Готлиб Губер, гейльбрунский колонист, проживающий в Бараке, и его жена Кристина ур. Эльвейн (Ellwein), оба лютеране	Иоганн Эльвейн, Георгов сын из Нейдорфа, Каролина Губер ур. Грос (Groß) из Гейльбруна
9 ноября	18 ноября Гейльбрун	94. (Кайзер / Kaiser) Кристина	Матеус Кайзер, гейльбрунский колонист, и его жена Кристина ур. Дахтлер (Dachtler), оба лютеране	Фридрих Бюлер (Bühler), Барбара Рапп (Rapp) ур. Дахтлер, Якоб Кайзер, Иоганнов сын, Фридерика Кайзер ур. Бюлер, все из Нейдорфа
8 ноября	23 ноября Цюрихталь	95. (Губер / Huber) Маргарита	Генрих Губер, цюрихтальский колонист, проживающий в этом районе, и его жена Доротея Гюбнер (Hübner) вдова Майер (Maier), оба лютеране	Фридрих Лютцигер (Lütziger), Маргарита Гроц (Grotz) ур. Губер, оба цюрихтальские колонисты
30 ноября	6 декабря Цюрихталь	96. (Бер / Bär) Натаниель	Бернгард Бер, цюрихтальский колонист, и его жена Якобина ур. Девальд (Dewald), оба евангелисты	Натаниель Симани (Simani) из Фриден-таль, девица Якобина Люзи (Lüsi) из Цюрихталя
25 ноября	7 декабря Цюрихталь	97. (Эльвейн / Ellwein) Кристина	Якоб Эльвейн, нейдорфский колонист, и его жена Розина ур. Кайзер (Kaiser), оба лютеране	Генрих Губер (Huber), слесарь из Гейльбруна, Кристина Губер ур. Эльвейн из Нейдорфа, Якоб Гюнтнер (Günthner), Генрика Девальд (Dewald) ур. Гюнтнер, сестра последнего, оба из Цюрихталя

Часть I «О родившихся»

7 декабря	9 декабря Цюрихталь	98. (Фолленвейдер / Vollenweider) Катарина	Иоганн Фолленвейдер, цюрихтальский колонист, и его жена Катарина ур. Бер (Bär), оба евангелисты	Рудольф Фолленвейдер, Ульрихов сын, Катарина Бер ур. Ландис (Landis), оба цюрихтальские колонисты
7 декабря	9 декабря Гейльбрун	99. (Рапп / Rapp) Андреас	Якоб Рапп, гейльбрунский колонист, и его жена Катарина ур. Гаар (Haar), оба лютеране	Генрих Штолль (Stoll), гейльбрунский колонист, и его жена Филиппина Рү. Шопф (Schopf)
2 декабря	15 декабря Феодосия	100. (Бауер / Bauer) Йозеф	Юлиус Бауер, колонист из Герценберга близ Феодосии, и его жена Кристина ур. Вальц (Walz), оба лютеране	Йозеф Гарибальди (Garibaldi), капитан корабля, Фанна Рейхель (Reichel) ур. Килиус (Kylius)
5 декабря	15 декабря Феодосия	101. (Киен / Kiehn) Якоб	Иоганн Киен, иностранец, кузнец из Феодосии, и его жена Мария ур. Шурр (Schurr) вдова Видман (Widman), оба лютеране	Якоб Мерц (März), иностранец, пекарь из Феодосии, и его жена Каролина ур. Каммерер (Kammerer)
11 сентября	21 декабря Отузы	102. (Зебольд / Seebold) Фридерика	Иоганн Георг Зебольд, отузский колонист, и его жена Розина ур. Шик (Schieck), оба лютеране	Йозеф Маркс (Marks), цюрихтальский колонист, и его жена Фредерика ур. Шурр (Schurr)
27 декабря	28 декабря Цюрихталь	103. (Шёнер / Schöner) Элизабет	Людвиг Шёнер, цюрихтальский колонист, и его жена Магдалена ур. Мейнцер (Meinzer), оба лютеране	Иоганн Георг Шёнер, Элизабет Гек (Hesk) ур. Шёнер, оба цюрихтальские колонисты
17 ноября	4 января 1853 Судак	104. (Гегельман / Gegelmann) Катарина	Михаель Гегельман, судакский колонист, и его жена Маргарита ур. Траксель (Traxel), оба лютеране	Леонгард Зебольд (Seebold), вдова Мария Шнейдер (Schneider) ур. Эйзенбраун (Eisenbraun)

Часть II «О бракосочетавшихся»

№	Месяц и день	Имя и фамилия вступивших в брак
1	3 февраля	Бауер (Bauer) Юлиус Георг и Вальц (Walz) Кристина
2	4 марта	Бер (Bär) Генрих и Люзи (Lüsi) Амалия Паулина ур. Гафнер (Hafner)
3	8 апреля	Галлоис (Gallois) Генрих и Илли (Illi) Мария
4	9 ноября	Штёрле (Störrle) Кристоф Генрих и Тайгель (Taigel) Магдалена ур. Фраш (Frasch)
5	18 ноября	Губер (Huber) Иоганн Георг и Гафнер (Hafner) Анна Барбара
6	18 ноября	Гурлебаус (Hurllebaus) Иоганн и Галлоис (Gallois) Элизабет
7	18 ноября	Гафнер (Hafner) Иоганн Филипп и Губер (Huber) Якобина
8	18 ноября	Рапп (Rapp) Давид и Мюллер (Müller) Регина
9	20 ноября	Бенц (Benz) Давид и Майер (Mayer) Иоганна
10	9 декабря	Дупс (Dups) Генрих и Траксель (Traxel) Катарина

Часть III «О умерших»

№	Дата смерти	Дата похорон	Умерший	Место рождения умершего	Возраст умершего	м	ж	Семейное положение	Причина смерти
1	10 января	12 января Гейльбрун	Рапп (Rapp) Готфрид Генрих, сын гейльбрунского колониста Филиппа Раппа и его жены Маргариты ур. Рейбольд (Reibold)	Гейльбрун	-	1		реб.	родимчик
2	13 января	15 января Судак	Аберле (Aberle) Конрад, сын судакского колониста Иоганна Аберле (Михаелева сына) и его жены Катарини ур. Грётцингер (Grötzinger)	долина Судак	-	1		реб.	отсутствие питания и ухода
3	24 января	26 января Цюрихталь	Нусс (Nuß) Генрих, сын цюрихтальского колониста Антона Нусса и его жены Агнес ур. Метлер (Mettler)	Цюрихталь	-	1		реб.	родимчик
4	27 января	29 января Гейльбрун	Майер (Mayer) Иоганн, гейльбрунский колонист	Гохдорф (Hochdorf) в Вюртемберге	53	1		в браке	желчная лихорадка
5	-	29 января Цюрихталь	Мертворожденная дочь цюрихтальского колониста Генриха Дупса (Dups) и его жены Элизабет ур. Фраш (Frasch)	Цюрихталь	-		1	реб.	мертворожденная
6	4 февраля	7 февраля Гейльбрун	Гафнер (Hafner) Анна Мария ур. Видман (Widmann), жена умершего в апреле 1849 г. гейльбрунского колониста Мартина Гафнера	Балинген (Balingen) в Вюртемберге	56 ¾		1	вдова	водянка
7	-	7 февраля Цюрихталь	Мертворожденный сын цюрихтальского колониста Генриха Бера (Bär) и его жены Катарини ур. Ландис (Landis)	Цюрихталь	-		1	реб.	мертворожденный
8	7 февраля	8 февраля Гейльбрун	Майер (Mayer), безымянная дочь гейльбрунского колониста Якоба Майера и его жены Кристины ур. Гёртер (Hörther) вдовы Аберле (Aberle)	Гейльбрун	-		1	реб.	преждевременные роды
9	11 февраля	14 февраля Цюрихталь	Ландис (Landis) Магдалена, дочь цюрихтальского колониста Людвиг Ландиса и его жены Вильгельмины ур. Гроц (Grotz)	Цюрихталь	¼		1	реб.	родимчик
10	6 марта	8 марта Гейльбрун	Эльвейн (Ellwein) Андреас, сын гейльбрунского колониста Матеуса Эльвейна и его жены Якобины ур. Майер (Mayer)	Гейльбрун	2		1	реб.	горячка

Часть III «О умерших»

11	6 марта	8 марта Джапар	Мюнних (Münnich) Мария, дочь садовода, управляющего именем Кутейникова Джапар (Dжараг), в окрестностях Карасубазара, Филиппа Мюнниха и его жены Барбары ур. Мор (Mohr)	Цюрихталь	16	1	девица	горячка
12	19 марта	22 марта Цюрихталь	Шафнер (Schaffner) Вильгельм, сын цюрихтальского колониста Игнатиуса Шафнера и его жены Кристины ур. Дупс (Dups)	Цюрихталь	7	1	реб.	родимчик
13	24 марта	26 марта Судак	Шнейдер (Schneider) Фердинанд, судакский колонист	Судак	22	1	в браке	лихорадка
14	28 марта	30 марта Цюрихталь	Бер (Bär) Анна ур. Бенц (Bäntz), вдова из кол. Цюрихталь, см. умершие в окт. 1842 и янв. 1843	Валлизеллен близ Цюриха (Wallisellen bei Zürich)	55	1	вдова	желчная лихорадка
15	24 марта	26 марта Судак	Аберле (Aberle) Катарина, дочь судакского колониста Якоба Аберле	Судак	-	1	реб.	коклюш
16	6 марта	8 марта Новороссийск	Панхауд (Panchaud) Каролина, девица, дочь умершего швейцарского гражданина Жана Луиса Исаака Панхауда и его вернувшейся домой жены Каролины ур. Антон (Anton)	Одесса	30	1	девица	?
17	15 апреля	17 апреля Керчь	Паульс (Pauls) Август, колесник, керченский мещанин	Пруссия	24	1	холост	грудница
18	16 апреля	18 апреля Новороссийск	Мицковски (Mistkowski) Кристина, жена унтер-офицера Эдуарда Мицковски	Симферополь	30	1	в браке	повесилась
19	24 апреля	26 апреля Цюрихталь	Муршель (Murschel) Кристина ур. Гаар (Haar), жена цюрихтальского колониста Якоба Муршеля	Биссинген (Bissingen) в Вюртемберге	51 ¾	1	в браке	бронхит
20	26 апреля	27 апреля Керчь	Циммер (Zimmer) Кристиан Генрих Абсалом, сын керченского фабриканта Адольфа Циммера и его жены Фридерики ур. Кеннель (Kennel)	Керчь	2 ½	1	реб.	родимчик
21	5 мая	8 мая Новороссийск	Реймерс (Reimers), Эммелина Маргарита Шарлотта ур. Рёпенак (Roepenack), жена новороссийского провизора Фридриха Реймерса	Рига	29	1	в браке	истощение

Часть III «О умерших»

22	31 мая	3 июня Отузы	Шёнер (Schöner) Михаель, отузский колонист	Адерсбах (Adersbach) в Бадене	57	1	в браке	попал под колесо?
23	28 июня	30 июня Цюрихталь	Дупс (Dups) Петер, сын цюрихтальского колониста Рудольфа Дупса и его жены Маргариты ур. Фишер (Fischer)	Цюрихталь	1 ½	1	реб.	родимчик
24	28 июня	30 июня Гейльбрун	Гурлебаус (Hurlebaus) Соломон, гейльбрунский колонист	Обер-Ауербах (Ober-Auerbach) в Вюртемберге	52	1	в браке	грудница
25	30 августа Фрейденталь (Freudenthal)	1 сентября	Лейтольд (Leithold) Николаус, сын проживающего в окрестностях Цюрихталя симферопольского мещанина Готлиба Лейтольда и его жены Регины ур. Швеглер (Schwägler)	окрестности Цюрихталя	1 ½	1	реб.	родимчик
26	10 октября	12 октября Цюрихталь	Губер (Huber) Розина ур. Вурстер (Wurster), жена цюрихтальского колониста Михаеля Губера	Нейзац	23	1	в браке	от родов
27	-	12 октября Цюрихталь	Мертворожденная дочь цюрихтальского колониста Михаеля Губера и его жены Розины ур. Вурстер (Wurster)	окрестности Цюрихталя	-	1	реб.	мертворожденная
28	2 ноября	2 ноября Цюрихталь	Ландис (Landis) Якоб, сын цюрихтальского колониста Людвиг Ландиса и его жены Вильгельмины ур. Гроц (Grotz)	Цюрихталь	-	1	реб.	слабость
29	9 ноября	11 ноября Цюрихталь	Бер (Bär) Иоганнес, цюрихтальский колонист, сын Бернгарда	Цюрихталь	24 ¾	1	в браке	болезнь груди
30	9 ноября	11 ноября Цюрихталь	Бер (Bär) Маргарита ур. Дупс (Dups), жена цюрихтальского колониста Бернгарда Бера, Иоганнесова сына	Цюрихталь	24 ¼	1	в браке	от родов
31	-	11 ноября Цюрихталь	Мертворожденный сын цюрихтальского колониста Бернгарда Бера (Bär) и его жены Маргариты ур. Дупс (Dups)	Цюрихталь	-	1	реб.	мертворожденный
32	15 ноября	17 ноября Нейдорф	Рапп (Rapp) Фридрих, сын нейдорфского колониста Эммануеля Раппа и его жены Барбары ур. Дахтлер (Dachtler)	Нейдорф	½	1	реб.	апоплексия
33	5 декабря	7 декабря Цюрихталь	Илли (Illi) Михаель, сын цюрихтальского колониста Якоба Илли и его жены Фридрики ур. Эйзенбраун (Eisenbraun)	Цюрихталь	18 ½	1	холост	воспаление легких

Часть III «О умерших»

34	10 декабря	11 декабря Гейльбрун	Рапп (Rapp) Андреас, сын гейльбрунского колониста Якоба Раппа и его жены Катарины ур. Гаар (Haar)	Гейльбрун	-	1	реб.	родимчик
35	18 декабря	21 декабря Цюрихталь	Шурр (Schurr) Фридерика, дочь цюрихтальского колониста Адама Шурра и его жены Маргариты ур. Гроц (Grotz)	Цюрихталь	1	1	реб.	родимчик
36	19 декабря	22 декабря Нейдорф	Губер (Huber) Кристина ур. Дахтлер (Dachtler), жена нейдорфского колониста Генриха Губера, Филиппова сына	Гейльбрун	28 $\frac{1}{3}$	1	в браке	истощение
37	13 декабря	14 декабря Керчь	Дюцман (Dützmänn) Юлиус Рейнгольд, сын проживающего в Кернчи сапожника Иоганна Дитриха Дюцмана и его жены Элизабет Барбары ур. Бёзенберг (Bösenberg)	Керчь	1 $\frac{2}{3}$	1	реб.	колики